



Zahl: 004-3/2020-2

Betr.: Gemeinderatssitzung;

Sitzungsniederschrift v. 23.12.2020

## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Dellach am 23. Dezember 2020 um 18:00 Uhr im Kultursaal der Gemeinde Dellach.

Die Gemeinderatssitzung wurde unter Einhaltung der Bestimmungen der Geschäftsordnung vom Bürgermeister ausgeschrieben.

Anwesend: Bgm. Johannes LENZHOFER als Vorsitzender, Vbgm, Josef ZANKL, Vbgm Bernd PICHLER, GV Ing. Peter WARMUTH

Mitgl. des Gemeinderates:

Helmut GRATZER, Anton LETTER, Erwin OBERSTEINER, Herbert KATSCHNIG, Martin KÖFMÜLLER, Stefan STEINWENDER, Christopher THEMEßL, Daniel WALDNER, Max ZOJER

Für entschuldigt ferngebliebenen GR Rainer THEMEßL (dienstliche Gründe) erscheint GREM Stefan HOHENWARTER

Für entschuldigt ferngebliebenen GR Wolfgang ZAUCHNER (private Gründe) erscheint GREM Christoph LADSTÄTTER

Für entschuldigt ferngebliebenen GR Erwin OBERSTEINER (erkrankt) erscheint GREM Bernd UNTERWELZ

GREM Heinz SCHALLER (beruflich), GREM Martin HOHENWARTER (beruflich, zu kurzfristig telefonisch am 23.12.), GREM Herbert STURM (zu kurzfristig telefonisch am 23.12. bei Punkt 2.15 befangen) haben sich ebenfalls entschuldigt.

Bei TO Punkt 2.15 wird GR STEINWENDER (Befangenheit) durch GREM Thomas BUCHACHER vertreten.

Bedienstete: AL Heinz Kanzian, Claudia Ainetter (Schriftführerin)

## TAGESORDNUNG

Bestellung eines Protokollfertigers

Fragestunde gem. § 46 K-AGO 1998

1. **Bericht des Bürgermeisters**
2. **Beratung und Beschlussfassung zu nachstehenden Angelegenheiten:**
  - 2.1. **Bidner-Mamedof, Rundweg bzw. Goldbergweg – Vermessung**
  - 2.2. **Kameraüberwachung Müllinseln und Altstoffsammelzentrum**
  - 2.3. **Fördervereinbarung Pflegekoordination**
  - 2.4. **Beschlussfassung betreffend Verkehrsverbund Karnische Region – Aufgabenübernahme KIOG**
  - 2.5. **Vereinbarung Zollnerweg**

- 2.6. Gailtalbahn – Sanierung Bahnübergänge (nicht öffentlich)
- 2.7. Kindergartenjahr 2020/2021 – 2. Gruppe
- 2.8. Änderung Kinderbetreuungsordnung (Tarife)
- 2.9. Änderung Tarifordnung Nachmittagsbetreuung
- 2.10. Windeltonne/Windelsack
- 2.11. Neuerrichtung Nölblinger Steg - Vergaben
- 2.12. Jahresabschluss IBG Dellach 2019
- 2.13. Wirtschaftsplan IBG 2021
- 2.14. Verwertung der Gemeindejagd Dellach-Nord unter Einbeziehung des Verpachtungsvorschlages des Jagdverwaltungsbeirates
- 2.15. Verwertung der Gemeindejagd Dellach-Süd unter Einbeziehung des Verpachtungsvorschlages des Jagdverwaltungsbeirates
- 2.16. Vereinbarung mit Abwassergenossenschaften
- 2.17. Festsetzung der Stundensätze für Arbeit und Gerät im Wirtschaftshof zur Verrechnung innerhalb der Verwaltungszweige
- 2.18. Kassenkredit für die laufende Gebarung 2021
- 2.19. Festsetzung des Voranschlages für das Haushaltsjahr 2021
- 2.20. Festsetzung des mittelfristigen Finanzplanes 2021-2025
- 2.21. Anschaffung Zeiterfassung
- 2.22. Personal Kindergarten
- 2.23. Stellenplan 2021
- 2.24. Karenzvertretung Zentralamt
- 2.25. Dringlichkeitsantrag: Corona-Krise ‚Gemeindehilfspaket‘
3. Allfälliges.

## **SITZUNGSVERLAUF**

### **Pkt. 1. der TO Bericht des Bürgermeisters**

Kein Beschluss

### **Pkt. 2. der TO:**

**Beratung und Beschlussfassung zu nachstehenden Angelegenheiten:**

#### **Pkt. 2.1. der TO**

**Bidner-Mamedof, Rundweg bzw. Goldbergweg – Vermessung**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der Teilungsplan GZ 95028-001 des Dipl.-Ing. Valentin Schuster, Vermessung AVT-ZT-GmbH, Millstatt, vom 27. Oktober 2020 für einen Teil der Wege Bidner-Mamedof, Rundweg (Nr. 203020013) und St. Daniel Ost – Goldbergweg (Nr. 203020008) in St. Daniel, wird zum Beschluss erhoben. Die Finanzierung der Abgeltungen in Höhe von EUR 11.340,- und der Vermessungskosten erfolgt über das Projekt Straßensanierungen 2018-2020.“**

**„Der Gemeinderat der Gemeinde Dellach beschließt die Widmung zum Gemeingebrauch der Trennstücke 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8 und 9 der Grundstücke 1332, 1333, 1334/2, 1335, 1336/1, 1336/2, 1336/3, und 1338/1 KG 75101 Dellach, laut Teilungsplan GZ 95028-001 des Dipl.-Ing. Valentin Schuster, Vermessung AVT-ZT-GmbH, Millstatt, vom 27. Oktober 2020.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.2. der TO**  
**Kameraüberwachung Müllinseln und Altstoffsammelzentrum**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach installiert für die Müllinseln und das Altstoffsammelzentrum eine Videoüberwachung.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.3. der TO**  
**Fördervereinbarung Pflegekoordination**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach beteiligt sich am Projekt ‚Pflegenahversorgung‘ (Pflegekoordination) und schließt mit dem Sozialhilfeverband Hermagor die beiliegende Fördervereinbarung ab.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.4. der TO**  
**Beschlussfassung betreffend Verkehrsverbund Karnische Region –  
Aufgabenübernahme KIOG**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der Gemeinderat möge beschließen:**

**(a) Die Karnische Infrastruktur- und Organisations GmbH (KIOG) übernimmt als Bestellerorganisation für die im Gemeindeverband Karnische Region vertretenen Gemeinden sowie für die Gemeinde Weißensee im Sinne des ÖPNRV-G sowie des VO (EG) 1370/2007 die Bestellung des Skibusverkehrs.**

**(b) Jener Teil des Verlustabdeckungsbetrages, den die im Gemeindeverband Karnische Region vertretenen Gemeinden sowie die Gemeinde Weißensee auf Grundlage des Subventionsvertrages für die Planungsregion Karnische Region II mit der Verkehrsverbund Kärnten GmbH vom 08.02.2005 in der Fassung der 2. Anpassungsvereinbarung vom 17.02.2017 für den Skibusverkehr der VKG zuweisen, werden weiterhin gemäß den Bestimmungen des Subventionsvertrages von der VKG eingezogen.**

**(c) Auf Grundlage einer zwischen der KIOG und der VKG abzuschließenden Organisationsvereinbarung, wird dieser Verlustabdeckungsanteil von der VKG an die KIOG weitergeleitet.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.5. der TO**  
**Vereinbarung Zollnerweg**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach schließt mit der Bringungsgemeinschaft Zollnerweg und der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Dellach einen Vertrag auf Grundlage des vorliegenden Entwurfs ab. Die Finanzierung erfolgt aus dem laufenden Haushalt.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.6. der TO**  
**Gailtalbahn – Sanierung Bahnübergänge (nicht öffentlich)**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach beteiligt sich an der Sanierung der nicht-öffentlichen Bahnübergänge in der Gemeinde Dellach.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.7. der TO**  
**Kindergartenjahr 2020/2021 – 2. Gruppe**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach führt den Gemeindecindergarten Dellach im Kindergartenjahr 2020/21 als 2-gruppigen Kindergarten.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.8. der TO**  
**Änderung Kinderbetreuungsordnung (Tarife)**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der vorliegende Entwurf für die Tarifordnungen für den Kindergarten der Gemeinde Dellach wird zum Beschluss erhoben. Grundlage des Beschlusses bilden die beiliegenden Entwürfe.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.9. der TO**  
**Änderung Tarifordnung Nachmittagsbetreuung**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der vorliegende Entwurf für die Tarifordnung für die schulische Tagesbetreuung wird zum Beschluss erhoben.“**

**Abstimmung einstimmig**

GR Katschnig nicht im Raum

**Pkt. 2.10. der TO**  
**Windeltonne/Windelsack**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der Gemeinderat der Gemeinde Dellach beschließt die Einführung von Windelsäcken für Kleinkinder und inkontinente Pflegepatienten mit ärztlichen Attest. Die Finanzierung erfolgt aus den Mitteln ‚Freie Wohlfahrt‘. Als Verrechnungssatz wird EUR 4,- je Müllsack festgelegt.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.11. der TO**  
**Neuerrichtung Nölblinger Steg - Vergaben**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach beauftragt die Firma Seiwald Bau GesmbH, Kötschach, auf Grundlage des beiliegenden Vertragsentwurfes mit EUR 177.155,58 inkl USt mit den Baumeisterarbeiten bei der Neuerrichtung des Nöblinger Stegs.**

**Die Gemeinde Dellach beauftragt die Firma Holzbau Pichler, Ing. Hannes Pichler, Gundersheim, auf Grundlage des beiliegenden Vertragsentwurfes mit EUR 199.594,11 inkl USt mit den Zimmermannsarbeiten bei der Neuerrichtung des Nöblinger Stegs.**

**Die Gemeinde Dellach beauftragt die Firma Kaplenig GesmbH, Kötschach, auf Grundlage des beiliegenden Vertragsentwurfes mit EUR 14.303,76 inkl USt mit den Bauspenglerarbeiten bei der Neuerrichtung des Nöblinger Stegs.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.12. der TO  
Jahresabschluss IBG Dellach 2019**

**Antrag des Kontrollausschusses:**

**„Der Jahresabschluss für das Jahr 2019 der Infrastruktur- und Betriebsgesellschaft GmbH der Gemeinde Dellach wird festgestellt.**

**Das Jahresergebnis von +- EUR 0,-- wird auf neue Rechnung vorgetragen.**

**Der Geschäftsführung wird für das Jahr 2019 die Entlastung erteilt.**

**Der Bürgermeister wird beauftragt mittels Umlaufbeschluss diese Punkte zu beschließen.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.13. der TO  
Wirtschaftsplan IBG 2021**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der vorliegende Entwurf des Wirtschaftsplans 2021 für die Infrastruktur- und Betriebsgesellschaft GesmbH der Gemeinde Dellach wird zum Beschluss erhoben.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.14. der TO  
Verwertung der Gemeindejagd Dellach-Nord unter Einbeziehung des  
Verpachtungsvorschlages des Jagdverwaltungsbeirates**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeindejagd ‚Dellach-Nord‘ KJNR. 203106 wird im Wege der Verpachtung aus freier Hand vergeben.**

**Die Gemeindejagd ‚Dellach-Nord‘ KJNR. 203106 wird auf Grundlage des vorliegenden Entwurfs des Jagdpachtvertrages und des Beschlusses des Jagdverwaltungsbeirates an den Jagdverein Dellach/Nord verpachtet.**

**Der Beschluss des Jagdverwaltungsbeirates sowie Entwurf des Jagdpachtvertrages sind Anlage des Gemeinderatsbeschlusses.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.15. der TO**  
**Verwertung der Gemeindejagd Dellach-Süd unter Einbeziehung des**  
**Verpachtungsvorschlages des Jagdverwaltungsbeirates**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeindejagd ‚Dellach-Süd‘ KJNR. 203107 wird im Wege der Verpachtung aus freier Hand vergeben.**

**Die Gemeindejagd ‚Dellach-Süd‘ KJNR. 203107 wird auf Grundlage des vorliegenden Entwurfs des Jagdpachtvertrages und des Beschlusses des Jagdverwaltungsbeirates an Christof Themeßl und Markus Themeßl verpachtet.**

**Der Beschluss des Jagdverwaltungsbeirates sowie Entwurf des Jagdpachtvertrages sind Anlage des Gemeinderatsbeschlusses.“**

**Abstimmung mehrheitlich: 13 dafür – 2 dagegen (GR Letter, Vbgm Pichler)**  
(GR Steinwender wird durch GREM Thomas Buchacher vertreten)

**Pkt. 2.16. der TO**  
**Vereinbarung mit Abwassergenossenschaften**

Kein Beschluss

**Pkt. 2.17. der TO**  
**Festsetzung der Stundensätze für Arbeit und Gerät im Wirtschaftshof zur Verrechnung**  
**innerhalb der Verwaltungszweige**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Stundensätze für Arbeit und Geräte im Wirtschaftshof zur Verrechnung innerhalb der Verwaltungszweige werden mit**

**€ 34,89 für Arbeit und**

**€ 26,36 für Maschinen u. Geräte**

**festgesetzt.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.18. der TO**  
**Kassenkredit für die laufende Gebarung 2021**

**Antragsvorschlag:**

**„Zur Zwischenfinanzierung anderer Ausgaben dürfen Rücklagen der Gemeinde gem. § 39 K-GHG vorübergehend in Anspruch genommen werden.“**

**„Mit der Raiffeisenbank Kötschach-Mauthen wird gemäß § 37 K-GHG für die Verstärkung der liquiden Mittel für das Finanzjahr 2020 ein Kontokorrentkreditvertrag mit einem maximalen Rahmen von € 560.000,- abgeschlossen.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.19. der TO**  
**Festsetzung des Voranschlages für das Haushaltsjahr 2021**

**Antragsvorschlag:**

**„Der Entwurf des Voranschlags für das Haushaltsjahr 2021 wird zum Beschluss erhoben.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.20. der TO**  
**Festsetzung des mittelfristigen Finanzplanes 2021-2025**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der vorliegende Entwurf des mittelfristigen Ergebnis-, Investitions- und Finanzplans 2021 – 2025 wird zum Beschluss erhoben.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.21. der TO**  
**Anschaffung Zeiterfassung**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Die Gemeinde Dellach schafft ein Zeiterfassungssystem auf Basis des Richtpreisangebotes der Firma ASUT an.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.25. der TO**  
**Dringlichkeitsantrag: Corona-Krise ‚Gemeindehilfspaket‘**

**Antrag FPÖ-FRAKTION:**

**Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:**

**„Corona-Krise“ – Dramatische finanzielle Situation der Kärntner Gemeinden abfedern. Die Kärntner Landesregierung wird aufgefordert, für folgende Punkte Sorge zu tragen.:**

- **Das Land Kärnten soll bei bestehenden Hilfen des Landes (weitere Kärntner Gemeindehilfspakete) die Kriterien lockern und die Gelder direkt an die Gemeinde zur Verwendung in deren Budgets auszahlen.**
- **Das Land Kärnten soll in Verhandlungen mit der Bundesregierung erwirken, dass ein zweites Gemeinde-Hilfspaket auf Bundesebene geschnürt wird. Mit einem eigenen Fonds sollen die enormen Einnahmehausfälle der Gemeinden (Ertragsanteile, Kommunalsteuer) ausgeglichen werden, wobei dieser Fonds mit mindestens zwei Milliarden Euro befüllt werden soll, die direkt und nicht rückzahlbar an die Gemeinden ausbezahlt werden.**

**Die Absicherung dieser Grundversorgung unserer Bürger in den jeweiligen Gemeinden muss dem Bund und dem Land Kärnten in solchen Krisenzeiten eine massive finanzielle und nicht rückzahlbare Unterstützung wert sein.**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.22. der TO**  
**Personal Kindergarten**

Es wurde einstimmig 6 Dienstverträge für 6 Mitarbeiter im Kindergartenjahr 2020/2021 beschlossen. Aus Gründen des Datenschutzes muss auf die Nennung der Namen verzichtet werden.

**Pkt. 2.23. der TO  
Stellenplan 2021**

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

**„Der Verordnungsentwurf mit dem der Stellenplan der Gemeinde Dellach für das Jahr 2021 festgesetzt wird, wird zum Beschluss erhoben. Der Verordnungsentwurf ist Grundlage des Beschlusses und Anlage des Antrages.“**

**Abstimmung einstimmig**

**Pkt. 2.24. der TO  
Karenzvertretung Zentralamt**

Es wurde einstimmig ein Dienstvertrag für die Karenzvertretung im Zentralamt beschlossen. Aus Gründen des Datenschutzes muss auf die Nennung des Namens verzichtet werden.

**Pkt. 3. der TO  
Allfälliges.**

Kein Beschluss